

A carta Miss Jappa foi pensada para partilhar e experimentar diferentes sabores. Se preferir pode escolher umas das opções individuais. Fazer o pedido é simples: indique a quantidade no quadrado antes de cada prato.



風味を
訳して

TRANSLATING
FLAVOURS

PARA COMEÇAR / STARTERS

Japanese Junk Food

- | | | |
|--------------------------|--|--------|
| <input type="checkbox"/> | Quantos queres
mix de snacks Japoneses
<i>Japanese snacks mix</i> | 3,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Cones de tempura
1 de choco com amêndoa;
1 "patanisca" de legumes
<i>1 squid and almond; 1 vegetable mix</i> | 4,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Espadarte em crosta new
com salada de batata e maiowasabi
<i>crusted sword fish w/ potato salad and mayowasabi</i> | 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Bao de salmão teriyaki - 2 un.
pão ao vapor com salmão teriyaki, rúcula
e pickle de daikon
<i>steamed bread with teriyaki salmon, arugula
and pickled daikon</i> | 6,75 € |

Old Timers

- | | | |
|--------------------------|--|--------|
| <input type="checkbox"/> | Misoshiru
com cogumelos shitakê
<i>with shitakê mushrooms</i> | 2,15 € |
| <input type="checkbox"/> | Gyozá trio
frango; camarão; vegetariano
<i>chicken; shrimp; veggy</i> | 4,15 € |
| <input type="checkbox"/> | Okonomiyaki
panqueca de couve na chapa com camarão,
maionese de tonkatsu e lascas de atum seco
<i>grilled cabbage pancake with mayotonkatsu
and dried tuna</i> | 4,75 € |

PARA CONTINUAR / TO CONTINUE

Quentes Hot dishes

- | | | |
|--------------------------|--|---------|
| <input type="checkbox"/> | Ramen de espinafres salteados,
abóbora, shitakê em pó e ovo
<i>sauteed spinach, pumpkin, shitakê powder
and egg ramen</i> | 9,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Ramen chasuni, com cachaço
de porco, espinafres, kimchi,
cebolo e ovo
<i>pork collar, spinach, kimchi, scallion and egg</i> | 11,75 € |
| <input type="checkbox"/> | Cachaço de porco com molho
de soja, mirin e gengibre
acompanha com bao (pão ao vapor)
e cogumelos salteados
<i>pork collar with soy, mirin and ginger sauce
with steamed bread and sauteed mushrooms</i> | 13,75 € |
| <input type="checkbox"/> | Yosenabe new
hot pot de peixe, marisco e vegetais, c/ arroz.
<i>fish, seafood and vegetables hot pot w/ rice</i> | 16,50 € |

A carta Miss Jappa foi pensada para partilhar e experimentar diferentes sabores. Se preferir pode escolher umas das opções individuais. Fazer o pedido é simples: indique a quantidade no quadrado antes de cada prato.



風味を
訳して

TRANSLATING
FLAVOURS

PARA COMEÇAR / STARTERS

Japanese Junk Food

- | | | |
|--------------------------|--|--------|
| <input type="checkbox"/> | Quantos queres
mix de snacks Japoneses
<i>Japanese snacks mix</i> | 3,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Cones de tempura
1 de choco com amêndoa;
1 "patanisca" de legumes
<i>1 squid and almond; 1 vegetable mix</i> | 4,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Espadarte em crosta new
com salada de batata e maiowasabi
<i>crusted sword fish w/ potato salad and mayowasabi</i> | 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Bao de salmão teriyaki - 2 un.
pão ao vapor com salmão teriyaki, rúcula
e pickle de daikon
<i>steamed bread with teriyaki salmon, arugula
and pickled daikon</i> | 6,75 € |

Old Timers

- | | | |
|--------------------------|--|--------|
| <input type="checkbox"/> | Misoshiru
com cogumelos shitakê
<i>with shitakê mushrooms</i> | 2,15 € |
| <input type="checkbox"/> | Gyozá trio
frango; camarão; vegetariano
<i>chicken; shrimp; veggy</i> | 4,15 € |
| <input type="checkbox"/> | Okonomiyaki
panqueca de couve na chapa com camarão,
maionese de tonkatsu e lascas de atum seco
<i>grilled cabbage pancake with mayotonkatsu
and dried tuna</i> | 4,75 € |

PARA CONTINUAR / TO CONTINUE

Quentes Hot dishes

- | | | |
|--------------------------|--|---------|
| <input type="checkbox"/> | Ramen de espinafres salteados,
abóbora, shitakê em pó e ovo
<i>sauteed spinach, pumpkin, shitakê powder
and egg ramen</i> | 9,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Ramen chasuni, com cachaço
de porco, espinafres, kimchi,
cebolo e ovo
<i>pork collar, spinach, kimchi, scallion and egg</i> | 11,75 € |
| <input type="checkbox"/> | Cachaço de porco com molho
de soja, mirin e gengibre
acompanha com bao (pão ao vapor)
e cogumelos salteados
<i>pork collar with soy, mirin and ginger sauce
with steamed bread and sauteed mushrooms</i> | 13,75 € |
| <input type="checkbox"/> | Yosenabe new
hot pot de peixe, marisco e vegetais, c/ arroz.
<i>fish, seafood and vegetables hot pot w/ rice</i> | 16,50 € |

Do Sushi Bar

<input type="checkbox"/>	Atsui Qtd. rolo quente de salmão e peixe branco, com abacate, espargo e masago - 5 peças <i>hot roll with salmon and white fish, avocado, asparagus and masago - 5 pieces</i>	6,50 €
<input type="checkbox"/>	Fuyumaki rolo de papel de arroz com camarão tenpura, amêndoa, shisô e molho de figo - 8 peças <i>rice paper roll with tenpura shrimp, almond, shisô and fig sauce - 8 pieces</i>	7,00 €
<input type="checkbox"/>	Tataki negro salmão com alga nori, molho de agrião, wasabi e pimenta rosa <i>salmon tataki with nori, watercress and wasabi sauce, pink pepper</i>	7,75 €
<input type="checkbox"/>	Salada de kinuta new salada de 3 peixes, molho de sésamo <i>3 fishes kinuta salad w/ sesame sauce</i>	8,50 €
<input type="checkbox"/>	Tártaro in a box tártaro de atum e salmão com chips de camarão e sweet chilli <i>tuna and salmon tartar with shrimp chips and sweet chilli sauce</i>	9,00 €
<input type="checkbox"/>	Roleta russa de 6 gunkan a quem calhar a malagueta, tem de beber um shot de sakê. Arrisque! <i>6 special gunkan. Whoever gets the gunkan with the chilli pepper must drink the sakê shot. Take a chance!</i>	9,50 €
<input type="checkbox"/>	Gunkan extra	1,50 €
<input type="checkbox"/>	Chirashi sushi solto de 3 peixes, gema curada, manga, tobikko e omelete japonesa <i>scattered sushi with 3 fishes, cured yolk, mango, tobikko and japanese omelet</i>	9,50 €
<input type="checkbox"/>	Nigiris Old vs New 4 nigiris tradicionais; 4 nigiris reinterpretados <i>4 traditional nigiris; 4 modern nigiris</i>	11,00 €
<input type="checkbox"/>	Sushi Miss Jappa 12 peças <i>sushi 12 pieces</i>	13,00 €
<input type="checkbox"/>	Sashimi Miss Jappa 15 peças <i>sashimi 15 pieces</i>	18,00 €
<input type="checkbox"/>	Sushi to Sashimi 20 peças <i>sushi to sashimi 20 pieces</i>	19,00 €
<input type="checkbox"/>	Combinado especial do Chef 22 peças new <i>Chef's special sushi mix 22 pieces</i>	25,00 €

SOBREMESAS / DESSERTS

<input type="checkbox"/>	Pão de ló de matchá e nata fresca new Qtd. <i>matcha sponge cake with fresh cream</i>	3,00 €
<input type="checkbox"/>	Leite creme de sésamo preto <i>black sesame "crème brûlée"</i>	3,25 €
<input type="checkbox"/>	Tarte de chocolate, toffee e gelado de gengibre <i>chocolate pie with toffee and ginger ice cream</i>	4,50 €

IVA incluído à taxa legal / VAT included.

Do Sushi Bar

<input type="checkbox"/>	Atsui Qtd. rolo quente de salmão e peixe branco, com abacate, espargo e masago - 5 peças <i>hot roll with salmon and white fish, avocado, asparagus and masago - 5 pieces</i>	6,50 €
<input type="checkbox"/>	Fuyumaki rolo de papel de arroz com camarão tenpura, amêndoa, shisô e molho de figo - 8 peças <i>rice paper roll with tenpura shrimp, almond, shisô and fig sauce - 8 pieces</i>	7,00 €
<input type="checkbox"/>	Tataki negro salmão com alga nori, molho de agrião, wasabi e pimenta rosa <i>salmon tataki with nori, watercress and wasabi sauce, pink pepper</i>	7,75 €
<input type="checkbox"/>	Salada de kinuta new salada de 3 peixes, molho de sésamo <i>3 fishes kinuta salad w/ sesame sauce</i>	8,50 €
<input type="checkbox"/>	Tártaro in a box tártaro de atum e salmão com chips de camarão e sweet chilli <i>tuna and salmon tartar with shrimp chips and sweet chilli sauce</i>	9,00 €
<input type="checkbox"/>	Roleta russa de 6 gunkan a quem calhar a malagueta, tem de beber um shot de sakê. Arrisque! <i>6 special gunkan. Whoever gets the gunkan with the chilli pepper must drink the sakê shot. Take a chance!</i>	9,50 €
<input type="checkbox"/>	Gunkan extra	1,50 €
<input type="checkbox"/>	Chirashi sushi solto de 3 peixes, gema curada, manga, tobikko e omelete japonesa <i>scattered sushi with 3 fishes, cured yolk, mango, tobikko and japanese omelet</i>	9,50 €
<input type="checkbox"/>	Nigiris Old vs New 4 nigiris tradicionais; 4 nigiris reinterpretados <i>4 traditional nigiris; 4 modern nigiris</i>	11,00 €
<input type="checkbox"/>	Sushi Miss Jappa 12 peças <i>sushi 12 pieces</i>	13,00 €
<input type="checkbox"/>	Sashimi Miss Jappa 15 peças <i>sashimi 15 pieces</i>	18,00 €
<input type="checkbox"/>	Sushi to Sashimi 20 peças <i>sushi to sashimi 20 pieces</i>	19,00 €
<input type="checkbox"/>	Combinado especial do Chef 22 peças new <i>Chef's special sushi mix 22 pieces</i>	25,00 €

SOBREMESAS / DESSERTS

<input type="checkbox"/>	Pão de ló de matchá e nata fresca new Qtd. <i>matcha sponge cake with fresh cream</i>	3,00 €
<input type="checkbox"/>	Leite creme de sésamo preto <i>black sesame "crème brûlée"</i>	3,25 €
<input type="checkbox"/>	Tarte de chocolate, toffee e gelado de gengibre <i>chocolate pie with toffee and ginger ice cream</i>	4,50 €

IVA incluído à taxa legal / VAT included.